

## Condizioni Generali di Acquisto di Bayer S.p.A. e delle sue società controllate con sede legale in Italia

### 1. GENERALI

- 1.1 Le presenti condizioni ("Condizioni di Acquisto") sono incorporate per riferimento nel contratto di acquisto o in altro accordo stipulato per l'acquisto di beni e/o servizi ("Contratto") tra Bayer S.p.A o la società controllata da Bayer S.p.A. ai sensi dell'articolo 2359 c.c. che include le presenti Condizioni ("Acquirente") e il partner contrattuale ("Fornitore").
- 1.2 Le presenti Condizioni di Acquisto si applicano in modo esclusivo. Le presenti Condizioni di Acquisto non troveranno applicazione solo nel caso e nella misura in cui venisse concordata la validità delle condizioni speciali dell'Acquirente. In tal caso, le Condizioni di acquisto si applicano solo in via accessoria e secondaria.
- 1.3 Eventuali condizioni del Fornitore che siano contrastanti o diverse dalle presenti Condizioni di Acquisto o altre condizioni commerciali generali non sono applicabili. Condizioni contrastanti o diverse si applicano solo se l'Acquirente le ha caso per caso espressamente accettate per iscritto. Questa disposizione si applica anche se i beni e/o i servizi sono accettati dall'Acquirente con la consapevolezza delle condizioni commerciali generali del Fornitore.
- 1.4 I singoli accordi contrattuali hanno sempre la priorità sulle presenti Condizioni di Acquisto.

### 2. DISPOSIZIONI DEL CONTRATTO

- 2.1 Eventuali accordi collaterali o assicurazioni orali fatte dall'Acquirente prima della conclusione del Contratto non sono giuridicamente vincolanti. Tutti questi accordi o garanzie sono sostituiti integralmente dal Contratto. La disposizione di cui sopra non si applica se le assicurazioni indicano espressamente che sono destinate a rimanere vincolanti, o se le assicurazioni sono espressamente confermate per iscritto dall'Acquirente.
- 2.2 Le singole disposizioni delle presenti Condizioni di Acquisto che fanno espresso riferimento a un determinato tipo di categoria di acquisto (ad esempio, acquisto di merci, acquisto di lavori e materiali, servizi di lavoro, servizi generali o attrezzature) si applicano esclusivamente alla rispettiva categoria di acquisto. Per il resto, le disposizioni di seguito riportate si applicano a tutte le categorie di acquisto.

### 3. OFFERTA DEL FORNITORE

- 3.1 Il Fornitore orienterà la propria offerta alla richiesta dell'Acquirente.
- L'offerta deve essere preparata e presentata gratuitamente. L'offerta non comporta alcun obbligo per il potenziale Acquirente. Le proposte di costo saranno remunerate solo previo accordo esplicito.
- 3.2 Se in un singolo caso e in deroga alle disposizioni della Clausola 17.1, eventuali costi e spese di terzi devono essere rimborsati, questi devono essere indicati nell'offerta, suddivisi per quantità e con l'indicazione dei prezzi unitari e totali.

### 4. ORDINE DI ACQUISTO E ACCETTAZIONE

- 4.1 Il Fornitore dovrà verificare ogni ordine di acquisto ricevuto dall'Acquirente per individuare eventuali errori, ambiguità, omissioni e inadeguatezza delle specifiche selezionate dall'Acquirente per lo scopo previsto. Il Fornitore dovrà informare immediatamente l'Acquirente di qualsiasi modifica o chiarimento necessario all'ordine di acquisto.
- 4.2 Il Fornitore deve prendere atto per iscritto di ogni ordine di acquisto e/o ordine di acquisto modificato che non accetti una precedente offerta del Fornitore stesso. L'inizio dell'esecuzione dell'ordine di acquisto da parte del Fornitore equivarrà a tale accettazione espressa dell'offerta da parte del Fornitore.

- 4.3 In tutta la corrispondenza, il Fornitore deve indicare le seguenti informazioni: Ufficio acquisti, numero completo dell'ordine di acquisto, data dell'ordine di acquisto e riferimento dell'acquirente.

- 4.4 L'Acquirente ha il diritto di richiedere modifiche ai beni o ai servizi da fornire anche dopo la conclusione del Contratto, a condizione che si possa ragionevolmente prevedere che il Fornitore apporti tali modifiche. Tali modifiche al Contratto dovranno considerare gli effetti per entrambe le parti, in particolare si dovrà tenere sufficientemente conto degli aumenti o delle diminuzioni dei costi e degli effetti sul programma temporale.

- 4.5 L'ordine d'acquisto non autorizza il Fornitore a rappresentare l'Acquirente.

### 5. PRESTAZIONE DI SERVIZI DA PARTE DEL FORNITORE E DEI SUBAPPALTATORI

- 5.1 Il Fornitore eseguirà i servizi direttamente o li farà eseguire da terzi integrati nella propria organizzazione operativa e sotto la propria responsabilità. Il Fornitore è autorizzato a ricorrere a subappaltatori solo previa approvazione esplicita dell'Acquirente. Se l'Acquirente approva l'uso di subappaltatori, questi saranno incaricati dal Fornitore in proprio nome e per proprio conto.

- 5.2 Se il servizio viene eseguito presso il sito dell'Acquirente, il Fornitore deve osservare gli obblighi di sicurezza e organizzativi per le aziende esterne e/o le norme operative interne applicabili al relativo sito. Il Fornitore deve inoltre osservare tutti gli altri obblighi esposti per sua informazione presso il sito. Se il Fornitore ritiene che tali obblighi non siano ragionevoli, deve immediatamente comunicare le proprie eccezioni all'Acquirente.

- 5.3 Il Fornitore si avvarrà esclusivamente di persone qualificate per fornire il servizio. Non possono essere utilizzate persone il cui rapporto di lavoro con l'Acquirente è stato precedentemente interrotto dall'Acquirente per motivi personali o connessi al rendimento, o persone che hanno ripetutamente danneggiato o continuano a danneggiare in modo particolarmente grave gli interessi dell'Acquirente. Il Fornitore si farà carico di eventuali maggiori costi derivanti dalla sostituzione del personale utilizzato per la fornitura del servizio.

### 6. TEMPI DI ESECUZIONE E CONSEGNE

- 6.1 Nel caso in cui sia stato stabilito un periodo di tempo specifico per l'esecuzione, se non diversamente concordato, tale periodo decorre dal ricevimento dell'ordine di acquisto da parte del Fornitore.

- 6.2 Non appena il Fornitore si rende conto di non poter più adempiere in tutto o in parte ai propri obblighi contrattuali, o non possa adempiere tempestivamente, deve darne immediata comunicazione all'Acquirente, indicando le ragioni e la durata prevista del ritardo. La comunicazione deve essere effettuata per iscritto. Se il Fornitore non provvede a tale notifica, non può opporre all'Acquirente l'ostacolo come causa del ritardo.

- 6.3 Se il Fornitore non esegue la prestazione entro il termine stabilito, sarà responsabile ai sensi della normativa e dei regolamenti applicabili. L'Acquirente è inoltre autorizzato, in caso di ritardi nell'esecuzione o nella consegna, previa notifica scritta al Fornitore, a imporre una penale contrattuale pari allo 0,5%, e non superiore al 5%, dell'importo dell'ordine di acquisto, per ogni settimana o parte di essa di ritardo nell'esecuzione o nella consegna, salvo che si possa escludere la responsabilità del ritardo da parte del Fornitore. L'eventuale penale contrattuale versata in conformità a questa disposizione sarà conteggiata ai fini del risarcimento per il ritardo nell'adempimento dovuto dal Fornitore. La penale contrattuale può essere applicata fino alla scadenza del pagamento finale, senza bisogno di alcuna trattenuta.

- 6.4 I servizi e/o le consegne parziali saranno accettati solo previo accordo esplicito.

- 6.5 Nel caso in cui venga stabilito un termine di consegna, l'Acquirente si riserva il diritto di restituire la merce consegnata in anticipo a spese del

Fornitore. Nel caso in cui l'Acquirente decida di non restituire la merce consegnata in anticipo, questa sarà immagazzinata fino alla data di consegna stabilita a spese e rischio del Fornitore.

## 7. LUOGO DI ADEMPIMENTO

Ai fini di eventuali doglianze ai sensi del presente, il luogo di adempimento è per entrambe le parti la destinazione specificata dall'Acquirente (ossia l'indirizzo di consegna indicato nell'ordine di acquisto o altrimenti stabilito).

## 8. COOPERAZIONE DA PARTE DELL'ACQUIRENTE

8.1 L'Acquirente deve fornire la collaborazione concordata col contratto. Salvo diverse pattuizioni, questa collaborazione è obbligatoria.

8.2 Nel caso in cui l'Acquirente non fornisca o non esegua adeguatamente la cooperazione richiesta, il Fornitore deve notificare il proprio reclamo immediatamente e per iscritto. Nel caso in cui il Fornitore non osservi tale obbligo, l'Acquirente non sarà inadempiente al suo obbligo di cooperazione e il Fornitore non potrà invocare una mancanza di cooperazione.

## 9. COLLAUDI E ISPEZIONI

Nel caso in cui per beni o servizi da fornire siano previsti test e ispezioni, il Fornitore dovrà sostenere i costi del materiale e del personale per i test e le ispezioni. L'Acquirente dovrà sostenere i costi relativi al proprio personale addetto alle prove e alle ispezioni. Il Fornitore deve inviare all'Acquirente una notifica vincolante del fatto che il servizio o la merce sono pronti per il collaudo o l'ispezione almeno una settimana prima della data stabilita per il collaudo o l'ispezione. Il Fornitore deve inoltre concordare con l'acquirente una data per il collaudo. Nel caso in cui l'articolo da collaudare non venga presentato in questa data, i costi del personale di collaudo dell'Acquirente saranno addebitati al Fornitore. Nel caso in cui vengano accertati difetti e si rendano quindi necessari collaudi ripetuti o aggiuntivi, il Fornitore dovrà sostenere tutti i costi relativi a materiali e personale. Il Fornitore dovrà sostenere i costi per materiali e personale per i certificati dei materiali primari.

## 10. IMBALLAGGIO E SPEDIZIONE

10.1 Alla data di spedizione, il Fornitore deve inviare un avviso di spedizione completo, distinto dai beni e dalla fattura, per ogni singola spedizione. Le polizze di carico e le distinte di imballaggio devono essere allegate a ogni spedizione. Per le spedizioni via mare, i documenti di spedizione e la fattura devono indicare il nome della compagnia di navigazione e della nave. Il Fornitore deve scegliere il migliore e più idoneo mezzo di trasporto per l'Acquirente. I riferimenti all'ordine di acquisto e le informazioni sul punto di scarico specificato dall'Acquirente devono essere indicati per esteso sugli avvisi di spedizione, sulle polizze di carico, sulle distinte di imballaggio, sulle lettere di vettura, sulle fatture e sull'imballaggio esterno.

10.2 Il Fornitore dovrà sempre imballare, etichettare, immagazzinare, stivare e spedire il prodotto in conformità alle leggi vigenti e in base alle specifiche del prodotto, compresi i requisiti specifici per l'imballaggio, l'immagazzinamento e il trasporto. Se richiesto dalla normativa vigente, i documenti di accompagnamento devono riportare la categoria di rischio e tutte le ulteriori indicazioni. Ciò può includere la consegna di una valida e completa scheda di sicurezza dei materiali.

10.3 La merce deve essere imballata in modo da evitare danni durante il trasporto. I materiali di imballaggio devono essere utilizzati solo nella misura necessaria a raggiungere questo scopo. Il Fornitore deve ritirare il materiale di imballaggio come previsto dalla legge e dalle normative vigenti. Se, in base a un accordo esplicito, l'Acquirente versa un corrispettivo separato per il materiale di imballaggio, ha il diritto di restituire al Fornitore il materiale di imballaggio in buone condizioni per un rimborso pari al 75% del prezzo fatturato, con trasporto prepagato. Il peso massimo di ogni confezione è di 10 kg.

10.4 In generale, il Fornitore deve imballare, identificare e spedire i prodotti pericolosi in conformità agli obblighi nazionali/internazionali applicabili. La documentazione di accompagnamento, oltre alla classe di pericolo, deve contenere anche le informazioni aggiuntive richieste dalle rispettive normative sul trasporto. È inoltre necessario osservare le norme vigenti in materia di trasporto, spedizione e merci pericolose.

10.5 Il Fornitore sarà responsabile per i danni e si assumerà tutti i costi sostenuti a causa della mancata osservanza di queste norme. Il Fornitore sarà inoltre responsabile del rispetto di tali normative da parte dei suoi subappaltatori.

10.6 Tutte le spedizioni che non possono essere accettate a causa dell'inosservanza di tali norme da parte del Fornitore saranno immagazzinate a suo rischio e spese. L'Acquirente ha il diritto di verificare il contenuto e le condizioni di tali spedizioni.

## 11. OSSERVANZA DEL REGOLAMENTO REACH

11.1 Se il Fornitore è un fornitore ai sensi dell'art. 3, n. 32 del Regolamento REACH (Regolamento (CE) 1907/2006), è responsabile dell'adempimento dei propri obblighi con riferimento alla consegna della merce. In particolare, in tutti i casi previsti dall'art. 31, commi da 1 a 3 del Regolamento REACH, dovrà fornire all'Acquirente una Scheda di Sicurezza redatta ai sensi dell'art. 31 del Regolamento REACH nella lingua del Paese ricevente e adempiere all'obbligo di informazione di cui all'art. 32 del Regolamento REACH per i materiali, sia singolarmente che in miscele, per i quali non è richiesta una scheda di sicurezza.

11.2 Il Fornitore deve garantire che tutte le sostanze contenute nella merce siano effettivamente registrate in conformità ai requisiti applicabili del Regolamento REACH per le applicazioni indicate dall'Acquirente, a meno che non siano esenti dall'obbligo di registrazione, e che siano in possesso delle necessarie autorizzazioni. Il requisito di cui sopra si applica, a seconda dei casi, alle sostanze rilasciate dai prodotti ai sensi dell'art. 7 del Regolamento REACH.

11.3 Il Fornitore deve notificare immediatamente all'Acquirente se gli ingredienti di un articolo fornito dal Fornitore contengono una sostanza in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso (w/w) che rientri nei criteri degli articoli 57 e 59 del Regolamento REACH o che sia elencata nell'Allegato XIV del Regolamento REACH. Gli stessi obblighi si applicano ai materiali di imballaggio.

## 12. ASSICURAZIONE

12.1 In conformità al trasferimento del rischio ai sensi degli INCOTERMS/condizioni di consegna stipulati, la rispettiva parte si assume il rischio di perdita o danneggiamento della merce.

12.2 Il Fornitore deve, a sue spese, stipulare un'assicurazione di responsabilità civile di copertura sufficiente, per un importo standard nel suo settore, per la copertura dei danni causati da servizi o lavori eseguiti o da beni di sua proprietà, del suo personale o dei suoi subappaltatori, in conseguenza di servizi eseguiti o di lavori o beni consegnati. Su richiesta, la prova della copertura deve essere fornita all'Acquirente. Restano impregiudicate le richieste di risarcimento danni più ampie a cui l'Acquirente potrebbe avere diritto oltre alla copertura assicurativa.

12.3 Caso per caso, Acquirente e Fornitore dovranno coordinare la stipulazione di una copertura assicurativa speciale per il montaggio e l'installazione, in aggiunta alla copertura di responsabilità civile stabilita nella Clausola 12.2.

12.4 Gli oggetti prestati all'Acquirente, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i macchinari e le attrezzature utilizzati nei siti operativi, devono essere assicurati dall'Acquirente contro i rischi ordinari. L'Acquirente non avrà alcuna responsabilità per la perdita o il danneggiamento di questi oggetti, salvo in caso di dolo o colpa grave.

- 13. ESCLUSIONE DEL TRASFERIMENTO DI DIPENDENTI, SALARIO MINIMO**
- 13.1 L'Acquirente non ha alcun potere di supervisione sui dipendenti del Fornitore. Il Fornitore deve garantire che nessuna persona da lui impiegata nell'esecuzione del servizio sia integrata nell'organizzazione dell'Acquirente. L'obbligo di cui sopra si applica in particolare se le persone impiegate dal Fornitore eseguono i servizi negli uffici dell'Acquirente o nelle sue proprietà.
- 13.2 Il Fornitore è l'unico responsabile degli obblighi contrattuali, di legge, ufficiali e professionali nei confronti delle persone impiegate per l'esecuzione del servizio. Il Fornitore deve tenere completamente indenne l'Acquirente da eventuali richieste di risarcimento che possano essere avanzate nei confronti dell'Acquirente a causa della violazione degli obblighi di cui sopra. Questo obbligo di manleva si applica in particolare agli obblighi di pagamento di salari e/o stipendi e/o a tutti gli altri obblighi di pagamento derivanti da rapporti di lavoro o di servizio (come ad esempio i contributi previdenziali). Si applica anche a tutte le richieste di risarcimento derivanti dall'assunzione di dipendenti.
- 13.3 Il Fornitore deve garantire il rispetto delle disposizioni di legge applicabili in materia di salario minimo. Il requisito di cui sopra si applica in particolare agli obblighi di documentazione previsti dalla legge. Il requisito di cui sopra si applica anche se e nella misura in cui il Fornitore incarica un subappaltatore per questi servizi. In caso di violazione del salario minimo da parte del Fornitore o dei suoi subappaltatori, il Fornitore dovrà darne immediata comunicazione scritta all'Acquirente. Il Fornitore terrà indenne l'Acquirente da qualsiasi reclamo in relazione al salario minimo.
- 14. DOCUMENTI DELL'ACQUIRENTE**
- 14.1 L'Acquirente si riserva la titolarità di tutti i diritti di proprietà industriale e di copyright su tutti i documenti trasmessi fisicamente o elettronicamente al Fornitore. L'Acquirente conserva la proprietà di tutti i disegni, gli standard, le linee guida, i metodi di analisi, le formule e altri documenti trasmessi dall'Acquirente al Fornitore per la produzione dell'articolo da consegnare. I documenti dell'Acquirente sono anche coperti dagli obblighi stabiliti nella Clausola 25. I documenti di cui l'Acquirente è titolare e/o che contengono i suoi segreti aziendali e operativi in disegni, standard, linee guida, metodi di analisi, formule e altri documenti possono essere utilizzati, copiati o resi accessibili a terzi dal Fornitore solo per gli scopi contrattualmente previsti dall'Acquirente. Altri obblighi si applicano solo con il consenso scritto dell'Acquirente. Su richiesta, tutte le copie e le riproduzioni necessarie per l'esecuzione del Contratto o non più necessarie in base agli obblighi di conservazione previsti dalla legge devono essere immediatamente restituite all'Acquirente e/o, nel caso di documenti elettronici, cancellate.
- 14.2 I documenti di ogni tipologia richiesti dall'Acquirente per l'uso, la configurazione, il montaggio o l'installazione, la lavorazione, l'immagazzinamento, il funzionamento, la manutenzione, l'ispezione, l'assistenza e la riparazione degli articoli forniti devono essere messi a disposizione dal Fornitore tempestivamente, senza necessità di richiesta e gratuitamente.
- 14.3 Gli standard interni dell'Acquirente (standard aziendali) e le linee guida devono essere richiesti dal Fornitore in tempo utile, nella misura in cui non siano già stati resi accessibili o trasmessi.
- 14.4 I documenti trasmessi dall'Acquirente devono essere restituiti senza previa richiesta e/o - nel caso di documenti elettronici - cancellati dal Fornitore, fatto salvo l'obbligo di cui alla sezione 15 e/o agli obblighi di conservazione previsti dalla legge, al più tardi al momento del completamento dell'ordine.
- 15. OBBLIGO DI CONSERVAZIONE DEI DOCUMENTI DA PARTE DELL'ACQUIRENTE**
- Tutti i documenti creati dal Fornitore nell'ambito del Contratto (ad esempio bozze, disegni base, copie di filmati, riprese audio e prove finali) e i dati trasmessi all'Acquirente devono essere conservati dal Fornitore per ulteriori tre (3) anni dopo la scadenza o la cancellazione del Contratto
- resi disponibili gratuitamente a seguito di specifica richiesta dell'Acquirente.
- 16. QUALITY ASSURANCE**
- 16.1 Il Fornitore deve istituire e mantenere un efficace programma di Quality Assurance (ad esempio, in conformità alla norma ISO 9000 e seguenti o equivalente). Il Fornitore deve dimostrare all'Acquirente, su richiesta, le misure corrispondenti.
- 16.2 L'Acquirente stesso ha il diritto di verificare le misure di Quality Assurance su appuntamento o di farle verificare da terzi incaricati dal Fornitore.
- 16.3 Il Fornitore dovrà informare l'Acquirente prima di apportare qualsiasi modifica alle materie prime, alla fonte delle materie prime, ai metodi di produzione, alle attrezzature di produzione o ai luoghi coinvolti nell'esecuzione di un ordine di acquisto e, prima di apportare tali modifiche, dovrà ottenere il consenso dell'Acquirente che esse non rendano l'uso dei beni e/o dei servizi inadeguato per l'Acquirente. L'Acquirente potrà revocare l'ordine di acquisto se il Fornitore non concorda.
- 16.4 Il Fornitore dovrà garantire che tutte le attrezzature e i contenitori siano puliti con la massima cura prima di qualsiasi cambio di prodotto. Il Fornitore dovrà operare in conformità a tutte le leggi applicabili, comprese le più recenti linee guida sulla prevenzione della contaminazione nella Produzione di Prodotti Fitosanitari, reperibili sul sito <https://croplife.org/?s=guidelines> e dovrà indicare all'Acquirente, nella misura in cui ciò sia legalmente possibile e ove applicabile, quali altri prodotti sono stati manipolati, lavorati o immagazzinati nelle attrezzature e nei contenitori precedenti. Inoltre, il Fornitore dovrà informare tempestivamente l'Acquirente di qualsiasi rischio di contaminazione o di qualsiasi sospetto di contaminazione.
- 17. COMPENSO**
- 17.1 Salvo diverso accordo scritto, il compenso dovuto è un importo forfettario. Il corrispettivo comprende anche le spese, i costi energetici, i costi delle materie prime, i costi di terzi, i costi di viaggio e le spese vive, nonché l'imballaggio e la consegna con nolo pagato. I corrispettivi comprendono anche il compenso per gli schizzi e le bozze (compresi i disegni base o i disegni memorizzati su supporti elettronici, compresi i dati delle immagini). I contratti a prezzo forfettario sono validi anche per le stime preparate dal Fornitore prima della conclusione del Contratto, a meno che tali stime non siano esplicitamente identificate come non vincolanti. Qualsiasi aumento dei costi necessari per l'esecuzione del servizio sarà a carico del Fornitore.
- 17.2 A meno che non sia stato previsto un prezzo forfettario, le spese di viaggio sono rimborsabili solo sulla base del previo consenso scritto dell'Acquirente, secondo le condizioni dell'Acquirente per il rimborso delle spese di viaggio.
- 17.3 Se i prezzi del Fornitore vengono ridotti o le condizioni del Fornitore migliorano nel periodo che intercorre tra l'ordine di acquisto e la consegna, i prezzi e le condizioni in vigore alla data della consegna si applicano anche all'Acquirente. La disposizione di cui sopra si applica di conseguenza ai servizi, ai costi e alle spese di terzi approvati individualmente.
- 18. CONDIZIONE DI PAGAMENTO**
- 18.1 Le fatture devono riportare il numero di ordine di acquisto indicato nello stesso e descrivere dettagliatamente i componenti del servizio o della merce. Le fatture devono inoltre essere conformi alla lingua, all'ordine delle voci della fattura e ai prezzi indicati nell'ordine di acquisto. Eventuali servizi o beni aggiuntivi o ridotti devono essere elencati nella fattura separatamente.
- 18.2 Le fatture non denominate in valuta locale devono indicare il tasso di conversione tra valuta estera e valuta locale o l'importo dell'IVA in valuta locale.

- 18.3 Se, in un caso specifico, le parti concordano per iscritto, nonostante le disposizioni della Clausola 17.1, che l'Acquirente rimborsi le spese vive, i costi dei servizi di terzi e altre spese, tali spese devono essere indicate nella fattura, suddivise per articolo, quantità, prezzi unitari e totali e documentate da copie delle fatture o dei buoni corrispondenti.
- 18.4 I termini di pagamento decorrono da una data specifica, ma non prima del ricevimento della merce o della sua accettazione, e in nessun caso prima del ricevimento della fattura e - se previsto - della trasmissione dei certificati di analisi e/o della documentazione di produzione.
- 18.5 I pagamenti sono dovuti entro 60 (sessanta) giorni dal ricevimento della fattura, a meno che la disposizione della Clausola 18.4 imponga una data di pagamento successiva.
- 18.6 Le Parti possono discostarsi dai termini di pagamento di cui alla Clausola 18.5 se concordato esplicitamente, ad esempio nel campo di testo di un ordine di acquisto.
- 18.7 Il pagamento dell'Acquirente sarà considerato tardivo solo se l'Acquirente è stato messo in mora dopo la data di scadenza del pagamento e/o se è stata concordata una scadenza fissa per il pagamento. Il tasso di interesse forfettario di mora applicabile in caso di ritardo nei pagamenti è pari a 9 punti percentuali oltre al tasso di interesse di base, a meno che l'Acquirente non dimostri che l'effettivo danno pecuniario subito dal Fornitore sia stato inferiore.
- 18.8 In caso di consegne incomplete, l'Acquirente ha il diritto di trattenere il pagamento in misura proporzionale fino al corretto adempimento.
- 18.9 Il pagamento non costituisce alcun riconoscimento di termini, condizioni o prezzi. La data di pagamento non ha alcun effetto sull'inizio dei periodi di garanzia e non rappresenta né un'accettazione senza eccezioni dell'articolo consegnato né una rinuncia a potenziali diritti di garanzia.
- 19. RISERVA DI PROPRIETÀ**
- 19.1 La proprietà dei beni deve essere trasferita all'Acquirente senza limitazioni e a prescindere dal pagamento del prezzo.
- 19.2 Se, in base ai termini di un singolo contratto, il venditore offre il trasferimento della proprietà a condizione del pagamento del prezzo di acquisto, la riserva di proprietà del Fornitore andrà a decadere non oltre il pagamento del prezzo di acquisto della merce consegnata. L'Acquirente rimane inoltre autorizzato, anche prima del pagamento del prezzo di acquisto, a rivendere la merce nell'ambito della propria normale attività commerciale, compresa la cessione anticipata del credito derivante dalla rivendita; in alternativa si applica la semplice riserva di proprietà estesa alla rivendita. Tuttavia, sono escluse tutte le altre forme di riserva di proprietà. La disposizione di cui sopra si applica in particolare alla riserva di proprietà estesa e trasferita e alla riserva di proprietà estesa al ritrattamento.
- 20. CONCESSIONE/TRASFERIMENTO DI DIRITTI**
- 20.1 Le parti concordano che tutti i diritti sulle opere contrattuali, sui progetti, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, figure e grafici, fotografie, software, raccolte di dati e/o altri risultati del lavoro creati dal Fornitore specificamente per l'Acquirente, comprese le bozze, la documentazione e le informazioni connesse (di seguito, insieme, "Risultati del lavoro") sono di proprietà esclusiva dell'Acquirente. Le parti convengono inoltre che l'Acquirente ha il diritto di utilizzare, sfruttare, integrare, modificare e trattare in altro modo i Risultati del lavoro (anche per scopi diversi da quelli commerciali dell'Acquirente e dall'obiettivo perseguito con l'ordine specifico) in qualsiasi modo concepibile e di elaborarli e collegarli o combinarli con altre opere o articoli e di trasferirli in forma modificata o non modificata a società controllate e ad altri terzi.
- 20.2 Il Fornitore, con la stipula del presente Contratto, concede di conseguenza diritti d'uso esclusivi e irrevocabili sui Risultati del lavoro di cui sopra, creati dal Fornitore e protetti dalla normativa sul diritto d'autore, nonché su tutte le revisioni e/o modifiche di tali Risultati del lavoro, senza limitazioni temporali, geografiche o di contenuto, diritti d'uso che possono essere trasferiti e/o sub-licenziati in tutto o in parte. Questa concessione di diritti include tutti i diritti di sfruttamento e di utilizzo, compresi, a titolo esemplificativo, i diritti di riproduzione, diffusione, esposizione, presentazione, esecuzione ed esibizione, i diritti di radiodiffusione, esposizione, noleggio, leasing e banca dati, i diritti di presentazione cinematografica e video (compresi tutti i sistemi di archiviazione audiovisiva), i diritti di merchandising, nonché i diritti di riproduzione tramite supporti video o audio interattivi e non, la riproduzione di trasmissioni wireless e l'accesso pubblico, la digitalizzazione, la disponibilità on-line, la trasmissione e la riproduzione, altri tipi di riproduzione e accesso pubblico. È compreso anche il diritto di modificare ed elaborare i Risultati del lavoro (in particolare di tradurli in altre lingue e di sincronizzarli) e di combinarli o collegarli con altre opere o articoli. La concessione dei diritti di cui sopra comprende tutti i tipi di utilizzo noti, compresi, ma non limitati a, l'utilizzo, l'applicazione e/o lo sfruttamento a fini pubblicitari (ad esempio sotto forma di manifesti, opuscoli, inviti, lettere, riproduzioni su Intranet e/o Internet, su siti web, in app e tramite tutti gli altri supporti digitali), nel contesto di libri, comunicati stampa e/o altre opere scritte, nell'ambito di filmati televisivi, video aziendali, fotografie e/o altre immagini registrate, in tutte le forme digitali (ad esempio nell'ambito di prodotti multimediali, su siti web, in app, disponibilità su Intranet e/o Internet) e/o in immagini artistiche e/o grafiche (inclusi i loghi) che ritraggono o integrano i Risultati del lavoro. La suddetta concessione di diritti all'uso dei Risultati del lavoro comprende anche diritti per utilizzi al momento sconosciuti e per l'uso in forma elaborata.
- 20.3 Se accordi di copyright di terzi lo consentono, il Fornitore cede all'Acquirente anche il copyright sui Risultati del lavoro in quanto tali. Il Fornitore cede all'Acquirente tutti gli ulteriori diritti di proprietà intellettuale sui Risultati del lavoro e i diritti cinematografici.
- 20.4 Per quanto riguarda il software contrattuale creato dal Fornitore specificamente per l'Acquirente e/o gli adattamenti al software e/o a parti del software (compresi i database brevettabili, i dati o le strutture di database e le raccolte di dati), si applicano anche i termini e le condizioni di seguito indicati:
- Se i Risultati del Lavoro sono software creati individualmente o adattamenti di software standard, all'Acquirente saranno concessi diritti esclusivi su tali software o adattamenti. In caso contrario, i diritti saranno concessi in via non esclusiva.
  - All'Acquirente vengono inoltre concessi i diritti relativi al software contrattuale o a parti del software singolarmente, ma anche quando sono inclusi in altri software e/o parti di software e in tal senso anche congiuntamente, in particolare il diritto di sfruttarli, noleggiarli, riprodurli, riconfigurarli e modificarli, di trasmetterli senza fili o via cavo in tutto o in parte, di metterli a disposizione del pubblico gratuitamente o a titolo oneroso e di riferire pubblicamente sul servizio. Tale diritto comprende espressamente anche la documentazione, il materiale di formazione o i risultati intermedi di questo software.
  - L'Acquirente ha la facoltà di cedere i diritti d'uso del software acquistato dall'Acquirente sulla base delle presenti Condizioni di Acquisto in caso di ristrutturazione, di costituzione di nuovi soggetti a scopo di ricerca e sviluppo (in particolare anche per le joint venture costituite in tale contesto), di cessione di aziende o di esternalizzazione di processi informatici in tutto o in parte a società collegate ai sensi dell'art. 2359 c.c. e a terzi (in particolare fornitori di servizi in relazione a tale esternalizzazione informatica). La cessione può essere anche solo parziale e, nell'ambito dell'estensione della licenza, deve includere un'autorizzazione all'uso a favore dell'Acquirente.
- 20.5 Il Fornitore cede inoltre all'Acquirente, in tutto e per tutto, tutti i diritti sulle invenzioni (compresi i diritti sui brevetti e sui modelli di utilità), sui segni distintivi, sui marchi, sui nomi commerciali e sui diritti di design sui Risultati del lavoro creati per l'Acquirente. La presente cessione comprende inoltre tutte le domande e gli interessi relativi a tali diritti. La cessione è indipendente dal fatto che i diritti, le domande e gli interessi siano stati o meno oggetto di registrazione. Se eventuali marchi protettivi o identificativi, marchi di fabbrica, denominazioni commerciali o diritti di

- design esistenti non possono essere ceduti, si applica la Clausola 19.1 a seconda dei casi.
- 20.6 Se il Fornitore crea software e/o adattamenti a software standard su ordine dell'Acquirente, il codice sorgente e il codice oggetto creati nel contesto dell'esecuzione dell'ordine saranno assegnati all'Acquirente in modo completo e nella forma appropriata. Se l'oggetto del Contratto è la fornitura di software standard e se il Fornitore non trasmette all'Acquirente il codice sorgente e il codice oggetto, il Fornitore deve, se l'Acquirente lo desidera, depositare il codice sorgente presso un terzo idoneo, in particolare un agente di deposito a garanzia, alle normali condizioni di mercato e a favore dell'Acquirente.
- 20.7 Oltre alla titolarità esclusiva della proprietà intellettuale, l'Acquirente acquisisce anche la titolarità esclusiva di tutti gli oggetti fisici e i supporti di dati creati o trasmessi nell'ambito del presente Contratto dal Fornitore o su istruzioni del Fornitore per l'esecuzione dell'ordine di acquisto (ad esempio, a titolo esemplificativo e non esaustivo, schizzi, bozze, documenti, stampi, modelli, strumenti, film, fotografie, lucidi, stampe a contatto, registrazioni cinematografiche, videocassette, master, chiavette USB, schede di memoria, materiale pubblicitario, manifesti, insegne, etichette, materiali di imballaggio ecc.). La disposizione di cui sopra si applica anche se alcuni o tutti gli oggetti citati rimangono in possesso del Fornitore. Su richiesta, tali oggetti dovranno essere consegnati all'Acquirente.
- 20.8 Con il pagamento dell'indennizzo stabilito, sia le prestazioni contrattualmente dovute dal Fornitore che le cessioni di diritti di cui sopra saranno considerate completamente compensate.
- 21. DIRITTI DI TERZI E ATTRIBUZIONE**
- 21.1 Per le immagini, il Fornitore deve ottenere in anticipo qualsiasi autorizzazione richiesta dalle persone ritratte nell'immagine e per la sua pubblicazione e sfruttamento come stabilito nella Clausola 20.2.
- 21.2 Se vengono ingaggiati terzi come fotografi, illustratori, modelli, oratori, cantanti, ecc. il Fornitore dovrà estendere all'Acquirente la possibilità di limitare la portata del servizio prima dell'ingaggio, per quanto riguarda la determinazione degli onorari e le garanzie legali.
- 21.3 Il Fornitore deve garantire che tutti i creators o i titolari di diritti d'autore accessori che sono coinvolti nella produzione dei servizi e degli articoli da fornire nell'ambito del presente Contratto sulla base di un accordo concluso con lui, o i cui servizi o opere sono stati utilizzati, ricevano una quota adeguata dei proventi derivanti.
- 21.4 Nel caso in cui il Fornitore risulti essere l'autore/il co-autore in riferimento a tutti gli utilizzi dell'opera dell'Acquirente, il Fornitore rinuncerà al requisito dell'attribuzione e richiederà ai terzi da lui coinvolti nell'esecuzione dei suoi servizi di rinunciare allo stesso modo ai loro diritti di attribuzione. L'Acquirente deciderà in merito all'attribuzione del nome del Fornitore e/o di eventuali (co)autori, nonché in merito al design della citazione.
- 21.5 Il Fornitore dovrà garantire, mediante accordi corrispondenti (in particolare con i dipendenti o i subappaltatori da lui incaricati), che l'uso contrattuale dei Risultati del lavoro e degli altri oggetti da esso trasmessi non possa essere pregiudicato da eventuali diritti di coautori o altri diritti di proprietà intellettuale e che all'Acquirente siano concessi i diritti descritti nelle Clausole da 20.1 a 20.7. Il Fornitore deve, se necessario, acquisire i diritti e/o le licenze necessarie. Il Fornitore è tenuto a pagare i diritti di licenza.
- 22. VIOLAZIONI DELLA PROPRIETÀ INTELLETTUALE**
- 22.1 Il Fornitore dovrà tenere indenne l'Acquirente da tutte le rivendicazioni di terzi, fatte salve le disposizioni della Clausola 22.2, che siano state avanzate per violazione dei diritti di proprietà intellettuale di terzi da parte dei Risultati del lavoro e/o degli oggetti forniti quando utilizzati secondo quanto stabilito dal Contratto. Tale obbligo di manleva comprende tutte le
- spese sostenute dall'Acquirente a causa o in relazione alla richiesta di risarcimento da parte di terzi.
- 22.2 Il Fornitore non sarà responsabile dei servizi resi disponibili dall'Acquirente. L'Acquirente manterrà il Fornitore indenne da pretese di terzi se e nella misura in cui la relativa pretesa sia stata avanzata sulla base del fatto che il Fornitore ha agito per espressa volontà dell'Acquirente, sebbene il Fornitore abbia notificato per iscritto all'Acquirente le proprie obiezioni in merito all'ammissibilità dell'azione.
- 23. DESIGN AZIENDALE**
- Il Fornitore dovrà utilizzare in modo appropriato l'attuale Design aziendale dell'Acquirente, in particolare nella creazione di servizi di comunicazione e di pubbliche relazioni (ad esempio, materiale pubblicitario, insegne, filmati, spot televisivi o radiofonici, confezioni di prodotti, lettere commerciali, relazioni commerciali o materiali simili, sia per uso interno dell'Acquirente che per scopi esterni rivolti a terzi). A questo proposito, l'Acquirente deve trasmettere il Design Aziendale al Fornitore in un formato adeguato o consentirgli di accedervi.
- 24. CONFORMITÀ AI REQUISITI DELLE LEGGI SUL COMMERCIO EQUO E SOLIDALE NEI SERVIZI PUBBLICITARI E DI PUBBLICHE RELAZIONI**
- 24.1 Il Fornitore sarà responsabile della conformità delle misure pubblicitarie e di pubbliche relazioni da esso proposte con le disposizioni delle leggi sul commercio equo e solidale applicabili a tali misure. Il Fornitore si farà carico di tutti i costi sostenuti dall'Acquirente a causa del mancato esame o della mancata verifica da parte del Fornitore dell'ammissibilità ai sensi delle leggi sul commercio equo e solidale della misura di pubbliche relazioni proposta.
- 24.2 Il Fornitore non sarà responsabile della fedeltà delle dichiarazioni oggettive fatte sui prodotti e servizi dell'Acquirente nell'azione di pubbliche relazioni proposta se e nella misura in cui l'Acquirente ha approvato tale contenuto per la pubblicazione.
- 25. RISERVATEZZA**
- 25.1 Il Fornitore deve utilizzare tutte le informazioni ricevute oralmente o per iscritto dall'Acquirente solo per gli scopi previsti dal presente Contratto, mantenerle riservate e non divulgarle a terzi senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente. Il Fornitore deve inoltre rendere accessibili le informazioni solo ai dipendenti e agli eventuali subappaltatori che sono vincolati da un accordo di riservatezza equivalente a quello stipulato nella Clausola 25 e che sono tenuti a disporre delle informazioni per l'esecuzione dell'Accordo tra il Fornitore e l'Acquirente. Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore deve confermare all'Acquirente per iscritto la conclusione degli accordi corrispondenti.
- 25.2 L'obbligo di riservatezza di cui sopra si estende, a seconda dei casi, alla richiesta di offerta e all'ordine di acquisto, nonché al lavoro svolto in questo ambito.
- 25.3 Gli obblighi di cui sopra non si applicano alle informazioni che
- al momento della loro divulgazione erano già note al Fornitore senza alcun obbligo di riservatezza per l'Acquirente, ovvero
  - sono state divulgate al Fornitore da terzi che hanno ricevuto e trasmesso tali informazioni senza violare alcun obbligo di riservatezza, ovvero
  - al momento della loro divulgazione da parte dell'Acquirente erano già di dominio pubblico, ovvero
  - sono diventate di dominio pubblico in seguito, senza alcuna colpa da parte del Fornitore.
- 25.4 L'obbligo di riservatezza non si applica neppure se la divulgazione delle informazioni a un tribunale o a un'autorità governativa è richiesta da un ordine del tribunale o di un'altra autorità governativa per l'esecuzione dell'ordine. Se consentito dalle circostanze specifiche, il Fornitore dovrà informare immediatamente l'Acquirente prima che le informazioni vengano trasmesse a un tribunale o a un'autorità governativa.

- 25.5 L'obbligo di riservatezza di cui sopra manterrà la propria efficacia dopo il completamento dell'ordine, a meno che non si verifichi successivamente una delle eccezioni sopra citate.
- 26. PROTEZIONE DEI DATI**
- 26.1 Ciascuna parte deve sempre rispettare i rispettivi obblighi ai sensi delle leggi e dei regolamenti applicabili in materia di protezione dei dati (incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il Regolamento (UE) 2016/679 "Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati" - General Data Protection Regulation, GDPR).
- 26.2 Le informazioni ai sensi dell'art. 13 GDPR sulle modalità di trattamento dei dati personali delle persone fisiche da parte dell'Acquirente nell'ambito del presente Contratto sono disponibili sul seguente sito web <https://www.bayer.com/en/corporate-compliance/data-privacy-information-for-specific-processing-activities>.
- 27. RESPONSABILITÀ PER DIFETTI E ALTRE GARANZIE**
- 27.1 Il Fornitore garantisce che le merci e i servizi dovuti non presentano difetti che ne pregiudichino il valore o l'idoneità all'uso, che hanno le qualità contrattualmente previste o richieste e che sono adatti all'uso specificato nel Contratto. Il Fornitore garantisce inoltre che i beni o i servizi dovuti corrispondono alle regole dell'arte generalmente accettate, ai requisiti più recenti delle autorità governative, alla normativa sulla sicurezza dei prodotti, ai rispettivi requisiti di sicurezza applicabili e agli obblighi di sicurezza sul lavoro e prevenzione degli infortuni.
- 27.2 La responsabilità del Fornitore si estende anche alle parti prodotte e/o fornite da subappaltatori e ai servizi eseguiti da subappaltatori.
- 27.3 L'Acquirente è tenuto a segnalare al Fornitore i difetti dei beni oggetto del contratto non appena questi vengono individuati nel corso delle normali attività commerciali. Il relativo termine di decadenza sarà determinato in base alle singole circostanze. Per i difetti apparenti il termine di decadenza è di otto (8) giorni dalla data di consegna. Per i vizi occulti il termine di decadenza è di otto (8) giorni dalla scoperta del difetto.
- 27.4 L'Acquirente manterrà il possesso e la proprietà delle parti difettose fino alla loro sostituzione. Le parti difettose dovranno essere restituite al Fornitore in cambio della consegna e del trasferimento della proprietà della parte sostitutiva.
- 27.5 Il Fornitore dovrà sostenere i costi di collaudo, ispezione e rettifica (compresi i costi di rimozione, installazione e trasporto). Il requisito di cui sopra si applica anche nel caso in cui venga accertata l'assenza di difetti. Resta impregiudicata ogni potenziale responsabilità per danni da parte dell'Acquirente in caso di richieste di garanzia ingiustificate. L'Acquirente sarà responsabile solo se era a conoscenza o se è stato gravemente negligente nell'ignorare l'effettiva assenza di difetti.
- 27.6 In casi urgenti, se non è prevedibile una correzione da parte del Fornitore, fatti salvi i diritti di garanzia riconosciuti a norma di legge, l'Acquirente può anche far riparare il difetto direttamente o da terzi a spese del Fornitore e chiedere al Fornitore il rimborso delle spese sostenute. All'Acquirente viene riconosciuto tale diritto anche se il Fornitore, per negligenza, non elimina il difetto nonostante la proroga del termine, se la proroga del termine è superflua o se il tentativo di eliminazione non ha successo.
- 27.7 Se il Fornitore ha riconosciuto una garanzia sulle proprietà o la durevolezza dell'oggetto fornito, l'Acquirente ha diritto di rivendicare le tutele di cui a tale ultima garanzia oltre ai suoi diritti derivanti dai difetti.
- 28. RIVALSA DEL FORNITORE**
- 28.1 Oltre ai propri diritti derivanti da difetti, all'Acquirente viene riconosciuto l'accesso illimitato ai diritti di rivalsa del Fornitore all'interno della catena di fornitura (rivalsa del fornitore). In particolare, l'Acquirente ha il diritto di specificare il tipo esatto di rimedio (riparazione o sostituzione) che il venditore deve al suo cliente nel caso specifico. Le opzioni stabilite dalla legge non vengono pertanto limitate.
- 28.2 Prima che l'Acquirente accetti o onori una richiesta di garanzia avanzata da uno dei suoi clienti, l'Acquirente dovrà informare il Fornitore con una breve descrizione della situazione e una richiesta di risposta scritta. Se la risposta non viene ricevuta entro un periodo di tempo ragionevole e non è possibile raggiungere un accordo su una soluzione, la richiesta di garanzia effettivamente onorata dall'Acquirente sarà dovuta al suo cliente. In questo caso, il Fornitore deve fornire la prova contraria.
- 28.3 I diritti di rivalsa dell'Acquirente nei confronti del fornitore sono validi anche se la merce è stata sottoposta a un'ulteriore lavorazione prima di essere venduta a un consumatore dall'Acquirente o a uno dei suoi clienti (ad esempio, incorporandola in un altro prodotto).
- 29. CANCELLAZIONE**
- 29.1 Se il Contratto costituisce un impegno continuativo, l'Acquirente, in caso di esercizio dei suoi diritti di recesso ordinari, ha diritto anche a un recesso parziale, se questo può essere ragionevolmente previsto dal Fornitore.
- 29.2 Se il Contratto costituisce un impegno continuativo, può essere annullato senza preavviso per giusta causa. La causa di recesso viene riconosciuta in particolare nei seguenti casi:
- Il Fornitore è inadempiente rispetto a un obbligo contrattuale e non pone rimedio all'inadempimento entro un periodo di tempo ragionevole stabilito dall'Acquirente, nel suo preavviso di recesso.
  - Se il termine per l'adempimento non può essere prorogato in ragione del tipo di violazione e il Fornitore non è riuscito a sanare la violazione nonostante la messa in mora.
  - Il Fornitore non ha rispettato l'obbligo di trattenere le imposte e/o i contributi previdenziali.
  - Si è verificato un significativo deterioramento della situazione finanziaria del Fornitore che mette a rischio l'esecuzione del Contratto.
- 30. RESPONSABILITÀ**
- 30.1 Il Fornitore deve tenere indenne l'Acquirente da richieste di risarcimento per responsabilità del produttore se la causa rientra nel controllo o nelle normali attività del Fornitore o dei suoi subappaltatori.
- 30.2 Nell'ambito della propria responsabilità per i danni ai sensi dell'articolo 30.1, il Fornitore deve inoltre rimborsare le spese sostenute dall'Acquirente o in relazione a una campagna di richiamo condotta come previsto dalla legge. Quanto sopra vale anche per le campagne di richiamo precauzionale.
- 30.3 L'Acquirente è responsabile delle istruzioni alle autorità governative in conformità alle disposizioni di legge. L'Acquirente dovrà coordinarsi con il Fornitore, se necessario.
- 30.4 A parte ciò, il Fornitore sarà responsabile in conformità alle disposizioni di legge.
- 31. PRESCRIZIONE**
- 31.1 Se non espressamente concordato diversamente, si applicano i termini di prescrizione previsti dalla legge. In deroga a quanto sopra, si applicano le disposizioni di seguito riportate.
- 31.2 Il termine generale di prescrizione per i reclami contrattuali per difetti sostanziali e vizi di proprietà è di due (2) anni dalla consegna all'Acquirente nel luogo di esecuzione.
- 31.3 Le rivendicazioni extracontrattuali per vizi sostanziali e carenza di titolo e le rivendicazioni contrattuali per motivi diversi dai vizi sono soggette ai termini di prescrizione previsti dalla legge.
- 31.4 Il termine di prescrizione dei reclami per vizi giustificati è prolungato in base al tempo trascorso tra la denuncia del vizio e il suo soddisfacimento. Se l'oggetto fornito viene sostituito nella sua interezza, il termine di prescrizione ricomincia a decorrere. In caso di sostituzione parziale, il periodo di prescrizione si applica alle parti sostituite. Il termine di

prescrizione non decorre se il Fornitore in modo manifesto omette di agire con riguardo all'obbligo di eliminare i vizi posto a suo carico.

### 32. RITENUTA D'ACCONTO

32.1 L'Acquirente ha il diritto di trattenere dal compenso dovuto ai sensi del presente Contratto le imposte dovute alla fonte, la cui trattenuta è responsabilità posta dalla legge a carico dell'Acquirente, compresa qualsiasi addizionale di solidarietà legalmente dovuta su tali imposte. L'eventuale imposta trattenuta sarà trattata per tutti gli scopi del presente Contratto come se fosse stata pagata dall'Acquirente al Fornitore. Il Fornitore deve ricevere quanto prima dall'Acquirente una ricevuta fiscale indicante l'importo delle imposte trattenute alla fonte che documenti l'ammontare delle imposte trattenute e dedotte.

32.2 Se l'Acquirente non può dedurre la ritenuta d'acconto, compresa l'eventuale addizionale di solidarietà, dal pagamento perché il compenso viene corrisposto mediante compensazione di crediti reciproci, il Fornitore dovrà versare separatamente all'Acquirente la ritenuta d'acconto, più l'eventuale addizionale di solidarietà. Se l'Acquirente ha trascurato di trattenere la ritenuta d'acconto nonostante sia tenuto, ai sensi di legge, a versare la ritenuta d'acconto alle autorità fiscali per conto del Fornitore, quest'ultimo dovrà assistere l'Acquirente in merito a tutte le procedure necessarie per ottenere il rimborso dalle autorità fiscali. Se le autorità fiscali non rimborsano le ritenute d'acconto versate successivamente, compresa l'eventuale addizionale di solidarietà, il Fornitore dovrà immediatamente rimborsare all'Acquirente l'importo dell'imposta dovuta per legge, compresa l'eventuale addizionale di solidarietà.

### 33. IVA

Tutti gli importi dei compensi stipulati sono netti. Se dovuta dal Fornitore ai sensi di legge, l'imposta sul valore aggiunto deve essere pagata dopo il ricevimento di una fattura corretta ai sensi della normativa sull'imposta sul valore aggiunto, in aggiunta al compenso stabilito.

### 34. ORIGINE DELLE MERCI/STATO DOGANALE

34.1 Origine delle merci

Le merci fornite devono soddisfare i requisiti di origine del Sistema di preferenze generalizzate dell'UE, a meno che non sia stato espressamente stabilito diversamente nella conferma d'ordine. Il Fornitore deve rilasciare tutte le dichiarazioni di fornitura richieste dal Regolamento di esecuzione (UE 2015/2447) e confermare lo status preferenziale dei prodotti forniti. Questo requisito non è soddisfatto dall'indicazione del Paese di origine sulla fattura. Il Fornitore è responsabile dell'esattezza della sua dichiarazione e sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi danno subito. È possibile emettere una dichiarazione del fornitore a lungo termine; su richiesta dell'Acquirente, tuttavia, deve essere emessa una dichiarazione del singolo fornitore per ogni caso. Tuttavia, su richiesta dell'Acquirente, deve essere rilasciato un certificato di origine per ogni caso, se necessario.

34.2 Stato doganale

Se non diversamente concordato tra il Fornitore e l'Acquirente, il Fornitore deve sempre fornire merci dell'Unione per le consegne da un punto di carico dell'UE. Il Fornitore deve indicare lo status doganale della merce nei documenti di spedizione (ad es. polizza di carico). Se non diversamente indicato, le merci spedite da un punto di carico dell'UE sono merci dell'Unione.

34.3 Dogana e commercio estero

Inoltre, si applicano le "Istruzioni per i fornitori BAYER - Termini e condizioni doganali e di commercio estero".

### 35. CLAUSOLE FINALI

35.1 Il Fornitore è autorizzato a citare il rapporto commerciale con l'Acquirente o a farvi riferimento nel materiale informativo e pubblicitario solo con l'espresso consenso scritto dell'Acquirente.

35.2 Il Fornitore può cedere i crediti nei confronti dell'Acquirente che non sono crediti pecuniari solo con il consenso esplicito dell'Acquirente.

35.3 L'Acquirente potrà trasferire il Contratto e i diritti e gli obblighi ad esso connessi in qualsiasi momento e senza il consenso del Fornitore a Bayer AG o a sue controllate ai sensi dell'articolo 2359 c.c. o in relazione alla vendita o al trasferimento di tutte o sostanzialmente tutte (i) le sue attività, (ii) una determinata business unit o (iii) un determinato sito, o in relazione a una fusione o altro consolidamento dell'Acquirente o di una qualsiasi delle sue società affiliate con un'altra entità.

35.4 Il Fornitore può compensare solo con crediti non contestati o legalmente riconosciuti. Se il Fornitore ha il diritto di rifiutare l'adempimento, può farlo solo nei confronti di rivendicazioni derivanti dallo stesso rapporto contrattuale.

35.5 In caso contrario, si applicano le disposizioni di legge in materia di compensazione e diritti di ritenzione.

35.6 Il Fornitore è tenuto a notificare immediatamente per iscritto all'Acquirente qualsiasi trasferimento del Contratto per effetto di legge e qualsiasi modifica della propria ragione sociale.

35.7 Forza Maggiore: Qualora una Parte non sia in grado, in tutto o in parte, a causa di incendi, inondazioni, esplosioni, terremoti, sommosse, cause di forza maggiore, guerre o attività terroristiche, senza che ciò sia imputabile alla Parte che dichiara la causa di forza maggiore e che non derivi in alcun modo da negligenza o dolo della stessa, di adempiere ai propri obblighi ai sensi del presente Accordo, ad esclusione degli obblighi di pagamento ("Evento di Forza Maggiore"), tali obblighi saranno sospesi nella misura in cui sono interessati dall'Evento di Forza Maggiore e, in relazione a tali obblighi sospesi, nessuna delle Parti sarà responsabile nei confronti dell'altra o sarà considerata inadempiente del presente Contratto a causa del ritardo nell'esecuzione o della mancata esecuzione.

35.8 Si applica la legge italiana, con esclusione delle norme sul conflitto di leggi. La Convenzione delle Nazioni Unite dell'11 aprile 1980 sui contratti di Vendita Internazionale di Merci non troverà applicazione.

35.9 Se un ordine di acquisto fa riferimento agli INCOTERMS senza indicare l'anno, gli INCOTERMS si applicheranno nella versione in vigore al momento dell'ordine di acquisto.

35.10 La competenza esclusiva è del tribunale di Milano.

35.11 Se singole disposizioni del Contratto sono o diventano invalide o inapplicabili in tutto o in parte, le restanti disposizioni non ne saranno influenzate.

35.12 Se eventuali disposizioni sono escluse dal Contratto, non sono valide o non sono applicabili, il contenuto del contratto sarà quello previsto dalla legge. Solo in caso contrario e qualora non sia possibile o prioritaria un'ulteriore interpretazione del Contratto, le parti sostituiranno la disposizione non valida o non applicabile con una disposizione valida e applicabile che si avvicini il più possibile, dal punto di vista economico, alla disposizione originale, in considerazione dei loro reciproci interessi.

Aggiornamento: Milano, aprile 2022